

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

VIS		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		TYPHON SSF-QUEBEC															
POINTAGE - SCORE			NO.	NOMS - NAMES								C.A. JA							
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.															
					21	ANTHONY TESTA								G					
					27	32		00:53	2	40	JUSTINE SYLVAIN *								G
					28	32	36	04:31	2	22	ETIENNE BLOUIN								
					39	26		02:04	3	23	ALEXIS MORIN								
					31	29		06:01	3	24	MATHIEU MARTEL								
					23	32		06:49	3	25	THOMAS SIMARD								
					28	31	36	07:32	3	26	CHARLES-ANTOINE LAVALLÉE								
					27	28		08:40	3	27	JULIEN BÉLAND								
										28	VINCENT GAGNON								
										29	SAMUEL MORIN								
										31	ÉDOUARD VERREAULT								
										32	WILLIAM VAN HOVE								
										33	GABRIEL CÔTÉ								
										34	ALEXANDRE BEAUDRY								
										36	JÉRÉMI TREMBLAY								
										37	GUILLAUME NADEAU								
										39	LUDOVICK LEBEL								

LOC		NOM DE L'ÉQUIPE / TEAM'S NAME		CORSAIRES POINTE-LEVY															
POINTAGE - SCORE			NO.	NOMS - NAMES								C.A. JA							
BUTS GOALS	ASS.	ASS.	TEMPS TIME	PÉR. PER.															
					1	CHARLES-ÉDWARD GRAVEL *								G					
					30	JORDAN LAMBERT								G					
					26	41		04:18	3	21	WILLIAM ROBITAILLE								
					27	26		08:54	3	22	FÉLIX LAROSE								
					40	42		13:59	3	23	CHRISTOPHER SOO ROBITAILLE								
										25	ALEXIS COTÉ								
										26	ELLIOT LAVOIE								
										27	JULIEN HÉBERT								
										28	ÉDOUARD CARRIER								
										29	ANTOINE GAUDREAU								
										36	OLIVIER BOUTIN								
										37	CHARLES-ÉTIENNE HÉBERT								
										39	TRISTAN LAFLAMME								
										40	JUSTIN LACOMBE								
										41	ALEXANDRE CHATEAUNEUF								
										42	THOMAS BEAUDOIN								
										44	FABRICE HAMEL								

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS		
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES

PUNITIONS - PENALTIES							
MINEURES - MINORS				AUTRES - OTHERS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
33	A44	06:01	2				
28	A22	12:49	2				
31	A22	11:03	3				

PUNITIONS - PENALTIES							
AUTRES - OTHERS				MINEURES - MINORS			
N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.	N°	CODE INFRACT.	TEMPS TIME	PÉR. PER.
				28	A48	02:37	2
				26	A39	11:17	2
				29	A48	05:12	3

FUSILLADE / SHOOTOUT			
BUT GOALS	BUT GOALS		
1	6		
2	7		
3	8		
4	9		
5	10		

(LETTRES MOULÉES)		THOMAS ROBERGE				ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH				(PRINTED LETTERS)				DANIEL BÉDARD			
(LETTRES MOULÉES)		JEAN-PHILIPPE COTÉ				ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH				(PRINTED LETTERS)				ROBERT CLAVET			
(LETTRES MOULÉES)		ANTOINE LEMIRE				ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH				(PRINTED LETTERS)				HUGO-FELIPE FLORES-ROUSSEL			
(LETTRES MOULÉES)		SIMON GRONDINES				PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT				(PRINTED LETTERS)							
(LETTRES MOULÉES)		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT				(PRINTED LETTERS)				(PRINTED LETTERS)							

TOTAL			SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
45	3	0			3		0		0		40	1	0		2		2				0	4	38
											21	30	0		0		3				0	3	6

FUSILLADE / SHOOTOUT			
BUT GOALS	BUT GOALS		
1	6		
2	7		
3	8		
4	9		
5	10		

(LETTRES MOULÉES)		THOMAS ROBERGE				ENTRAÎNEUR CHEF / HEAD COACH				(PRINTED LETTERS)				DANIEL BÉDARD			
(LETTRES MOULÉES)		JEAN-PHILIPPE COTÉ				ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH				(PRINTED LETTERS)				ROBERT CLAVET			
(LETTRES MOULÉES)		ANTOINE LEMIRE				ENTRAÎNEUR ADJOINT / ASS. COACH				(PRINTED LETTERS)				HUGO-FELIPE FLORES-ROUSSEL			
(LETTRES MOULÉES)		SIMON GRONDINES				PRÉPOSÉ À LA SÉCURITÉ / SAFETY ATTENDANT				(PRINTED LETTERS)							
(LETTRES MOULÉES)		PRÉPOSÉ AUX BÂTONS / STICKS ATTENDANT				(PRINTED LETTERS)				(PRINTED LETTERS)							

TOTAL			SUPP. OVERTIME		3e PÉRIODE		2e PÉRIODE		1re PÉRIODE		GARDIENS		1re PÉRIODE		2e PÉRIODE		3e PÉRIODE		SUPP. OVERTIME		TOTAL		
MIN	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	No	No	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	B/G	L/S	MIN
0	4	38									21	30	0		0		3				0	3	6

MEMBRES SUSPENDUS - SUSPENDED MEMBERS			
N°	NOM / NAME	NBR. MATCHS NO. GAMES	

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	500	7

(LETTRES MOULÉES)				OFFICIELS / OFFICIALS				(PRINTED LETTERS)					
JUGE DE BUT GOAL JUDGE	JUGE DE BUT GOAL JUDGE	ANNONCEUR ANNOUNCER	CHRONOMÉTRER TIME KEEPER	MARQUEUR SCOREKEEPER									

(LETTRES MOULÉES)				OFFICIELS / OFFICIALS				(PRINTED LETTERS)					
JUGE DE LIGNES LINESMAN	JUGE DE LIGNES LINESMAN	ARBITRE REFEREE	ARBITRE REFEREE	SIGNATURE DE L'ARBITRE REFEREE'S SIGNATURE									X

FRANC JEU	TEMPS D'ARRÊT / TIME OUT	POINTAGE FINAL / SCORE
1	12:57:00	3